

# Envie de plonger dans le monde de l'informatique ?

Tu es gymnasien et passes ta  
maturité en 2010 ou 2011 ?

Ce CyberCamp est pour toi !

# Hast Du Lust, in die Welt der Informatik einzutauchen?

Bist Du GymnasiastIn und machst  
im 2010 oder 2011 die Matura?  
Dann ist dieses CyberCamp für Dich!

<http://cybercamp.unifr.ch>



UNIVERSITÉ DE FRIBOURG / DÉPARTEMENT D'INFORMATIQUE

inf@rmatics human  
[www.unifr.ch/informatics](http://www.unifr.ch/informatics)



Sponsorié par/unterstützt durch:  
**HASLERSTIFTUNG**

Du **5 au 8 juillet 2010** l'Université de Fribourg t'offre une opportunité unique de participer à un camp d'été informatique dans ses locaux ultra-modernes de Pérrolles (Fribourg).

### Un programme excitant

Tu construiras un robot et programmeras son intelligence artificielle, tu apprendras à créer une application Java pour ton téléphone portable, tu apprendras à créer et gérer ton propre site web, et tu découvriras les secrets de la sécurité informatique. Le reste de temps des activités annexes seront organisées. Plus d'info sur: [cybercamp.unifr.ch](http://cybercamp.unifr.ch)

### Qui participe ?

De 20 à 40 étudiants venus de toute la Suisse, sous la tutelle de l'équipe multilingue (Français, Allemand et Italien) des enseignants de l'Université de Fribourg.

Il n'est absolument pas nécessaire d'être un champion de l'informatique pour participer, les seules exigences sont la curiosité, l'intérêt et la créativité.

### Quel est le coût ?

La contribution est de 150.– Fr tout inclus : logement, cours, repas, déplacements. Ce CyberCamp est sponsorisé par la fondation Hasler qui a pour but de promouvoir les études en informatique.

**Inscription jusqu'au 19 avril, sur:**  
[cybercamp.unifr.ch](http://cybercamp.unifr.ch)

Attention inscriptions limitées !

Vom **5. bis 8. Juli 2010** bietet Dir die Universität Freiburg die einmalige Gelegenheit, in ihren ultra-modernen Räumlichkeiten an einem Summercamp für Informatik teilzunehmen.

### Ein spannendes Programm

Du baust einen Roboter und wirst seine künstliche Intelligenz programmieren, Du erstellst ein Java Programm für Dein Natel, du wirst lernen wie man eine eigene Webseite erstellt und verwaltet, und dabei die Computer Sicherheit entdecken. Zusätzlich organisieren wir ein aufregendes Rahmenprogramm. Mehr unter: [cybercamp.unifr.ch](http://cybercamp.unifr.ch)

### Wer ist dabei?

20 bis 40 GymnasiastInnen aus der ganzen Schweiz unter der Leitung eines mehrsprachigen Teams der Universität Freiburg (Deutsch, Französisch und Italienisch).

Es ist nicht nötig, bereits ein Champion in Informatik zu sein. Das einzige was zählt, sind Deine Neugier, Dein Interesse und Deine Kreativität!

### Wieviel kostet es?

In einem symbolischen Beitrag von nur 150.– Franken ist alles enthalten:  
Die Kurse, Übernachtungen, Verpflegung sowie sämtliche Reisekosten. Das CyberCamp wird von der Hasler Stiftung, welche das Studium in Informatik fördert, gesponsert.

**Einschreiben kannst Du Dich bis zum  
19. April unter: [cybercamp.unifr.ch](http://cybercamp.unifr.ch)**

Achtung, die Teilnehmerzahl ist begrenzt!

### Département d'Informatique

Tél.: 026 300 8321 – Email: [cybercamp@unifr.ch](mailto:cybercamp@unifr.ch)

